

Carta Principal
(cópia)

Sopa
(Soup)

SOPA DO DIA (Soup of the day) - 2,00€

Entradas
(Starters)

Grissini – 0,75€

Pao de Alho à Gordinni – 2,50€

(Gordinni Bread with Garlic butter)

Pão de Alho com Mozzarella Gratinado Al forno – 3€

(Gordinni Bread with Garlic butter and Mozzarella Cheese)

Entrada à Gordinni – 6€

(Queijo, Alho, Espinafres e Chourição enrolado em massa de Pizza al forno)

(Gordinni Starter - Cheese, garlic, spinach and Chourizo wrapped in pizza pastry)

Mozzarella Fresco com Tomate e Manjeriçao – 7,50€

(Caprese Salad – Mozzarella with Tomato and basil)

Cogumelos Frescos al Forno – 8€

(Mushrooms “au gratin” in the oven)

Folhado Queijo de Cabra com doce de Morango e Maça – 8,50€

(Goat Cheese Pastry with Strawberry Jam and Apple)

Gambas com Maionese (dose) – 16€

(Prawns with mayonnaise)

Carpaccio de Novilho e Parmesão – 10€

(Veal Carpaccio and Parmesan cheese)

Carpaccio de Salmão – 10€

(Salmon Carpaccio)

Carpaccio de Beringela e lascas de Parmesão – 9€

(Eggplant Carpaccio with slivers of Parmesan Cheese)

Pizza de Carpaccio, Rúcula, Parmesão e Mostarda Dijon – 11€

(Carpaccio Pizza with Rocket, Parmesan Cheese & Dijon Mustard)

Saladas

(Salads)

- MISTA - Alface, Pepino, Pimento, Cebola, Cenoura, Ovo e Azeitonas – 7,00€
Mixt Salad - Lettuce, Tomato, Cucumber, Sweet pepper, Onion, Carrot, Egg and Olives
- VENEZIANA - Alface, Tomate, Pepino, Queijo, Fiambre, Cenoura, Ovo e Azeitonas – 7,90€
(Lettuce, Tomato, Cucumber, Cheese, Ham, Carrot, Egg & Olives)
- FIRENZE - Alface, Tomate, Pepino, Milho, Ovo, Frango, Cogumelos, Cenoura e Azeitonas – 7,90€
(Lettuce, Tomato, Cucumber, Corn, Egg, Chicken, Mushrooms, Carrot and Olives)
- CAMPECINA - Alface, Tomate, Pepino, Pimentos, Atum, Cebola, Anchovas, Cenoura e Azeitonas – 8,10€
(Lettuce, Tomato, Cucumber, Green Pepper, Tuna, Onion, Anchovies, Carrot, Egg and Olives)
- PERIZZI - Alface, Tomate, Cebola, Ervilhas, Milho, Ovo, Grão, Azeitonas e Queijo Mozzarella – 8,60€
(Lettuce, Tomato, Onion, Peas, Corn, Egg, Chickpeas, Olives and Mozzarella Cheese)
- GORDINNI - Alface, Tomate, Ananás, Camarão, Cenoura, Ovo e Azeitonas - 10€
(Lettuce, Tomato, Pineapple, Shrimp, Carrot, Egg and Olives)

Todas as Saladas são confeccionadas com o famoso molho à Gordinni / All Salads are served with the famous Gordinni Sauce

Peixe

(Fish)

- Bacalhau com Natas – 12,50€
(Cod-Fish with Cream – typical Portuguese dish)
- Salmão á Gordinni – Salmão Assado no forno com batata assada e legumes – 15,00€
(Roasted salmon with backed Potatoes and Vegetables)
- Caril de Gambas – com Arroz e Banana – 15,00€
(Shrimp Curry)

Carnes

(Meat)

- Tornedó á Moda do Chefe – Bife do Lombo com molho de Natas, Bacon e chouriço – 17,00€
(Sirloin steak with cream sauce, bacon and sausage)
- Tornedó com Espinafres ao Alho – com molho de espinafres e alho, Tagliatelle Verde com manteiga – 17,00€
(Sirloin steak with spinach and garlic sauce and Green Tagliatelle with butter)
- Tornedó Gorgonzola – com molho de natas e queijo Gorgonzola acompanhado de batata, arroz e esparregado – 17,00€
(Sirloin steak with cream and Gorgonzola cheese sauce, served with fries, rice and spinach purée)
- Tornedó Roquefort – com molho de natas e queijo Roquefort acompanhado com batata, arroz e esparregado – 17,00€
(Sirloin steak with cream and Roquefort cheese sauce, served with fries, rice and spinach purée)
- Tornedó Champignon – com molho de natas e cogumelos frescos - 17,00€
(Sirloin steak with cream and fresh mushrooms sauce)
- Tornedó com Pimenta Verde – com molho de natas e pimenta verde - 17,00€
(Sirloin steak with cream and green pepper sauce)
- Tornedó Dieta só com Legumes – Bife do Lombo grelhado acompanha só com legumes salteados - 17,00€
(Sirloin steak grilled, served with sautéed vegetables - Diet)
- Steak com Tagliatelle Salteado – Steak com espinafres, natas e ervas aromáticas – 15,10€
(Steak with spinach, cream and herbs sauce)
- Steak com Tagliatelle Salteado no Alho – Steak com molho de natas e Tagliatelle com cogumelos – 15,10€
(Steak with cream sauce and Tagliatelle with mushrooms)
- Steak 4 Queijos com Tagliatelle Salteado – 15,10€
(Steak with 4 Cheeses sauce and sautéed Tagliatelle)
- Steak á Café de Paris com Tagliatelle – regado com molho “à Café de Paris” – 15,10€
(Steak with Café de Paris Special Sauce)
- Steak com Spaghetti á Napolitana – com molho de tomate à Gordinni – 15,10€
(Steak with spaghetti and the Special Gordinni's tomato sauce)
- Picanha á Gordinni com Spaghetti ao Alho – 14,50€
(Veal Filet Steak with Spaghetti sautéed in garlic and Olive Oil)
- Picanha á Brasileira e suas guarnições – Feijão Preto, Arroz, Batata Assada, Salada e Farinha de Mandioca – P.P. 16€
(A Picanha à Brasileira é um prato individual, à descrição, pelo que o seu preço é por pessoa)
(Veal Filet Steak with black beans, rice, baked potato and cassava flour)
The Picanha/Veal Filet Steak is an individual dish, to description, and its price is per person
- Picanha light – com Spaghetti integral salteado com azeite e alho - 14,60€
(With Whole Wheat Spaghetti sautéed in olive oil and garlic)
- ½ Bife à Gordinni – com molho de natas, batata, esparregado e arroz - 11,60€
(With cream sauce, potatoes, Spinach purée and rice)
- Bife á Gordinni – com molho de natas acompanha com batata à Gordinni, esparregado e arroz – 15,10€
(Steak with cream sauce served with Gordinni Potatoes, Spinach and rice)
- Steak com Molho de Mostarda Dijon – com esparregado e batata frita – 15,10€
(Steak with Dijon mustard sauce, spinach and potato chips)

Estoril Gordinni®

Pastas

Spaghetti

- Spaghetti Vongoly - com Molho de Tomate e Ameijoas – 13,00€
(Spaghetti with tomato sauce and clams)
- Spaguetti Bolognese - com Molho especial de Tomate e Carne Picada – 10,00€
(Spaguetti, Meet and Tomato Sauce)
- Spaghetti Carbonara - com Bacon e Natas – 11,00€
(Spaghetti with Bacon and Cream Sauce)
- Spaghetti á Gordinni – molho especial Bolognese e natas frescas – 11,00€
(Special spaghetti bolognese sauce and fresh cream)
- Spaghetti Torino – molho especial de Natas, milho e cogumelos – 11,00€
(Spaghetti with cream sauce, corn and mushrooms)
- Spaghetti Al Mare - molho de Caril e Camarão – 13,00€
(Spaghetti with Curry Sauce and Shrimp)
- Spaghetti Prosciutto – molho de Natas e Fiambre – 11,00€
(Spaghetti with cream sauce and ham)
- Spaghetti Alla Romana – com brócolos e anchovas – 12,00€
(Spaghetti with broccoli and anchovies)
- Spaghetti Alla Matriciana – molho de tomate, Atum, Cebola – 12,00€
(Spaghetti with tomato sauce, tuna and onions)
- Spaghetti Alla Siciliana – molho e tomate, Cebola e Beringelas – 12,00€
(Spaghetti with tomato sauce, onion and aubergines)
- Spaghetti Magrini light – massa de trigo integral, brócolos e cogumelos salteados em azeite e alho – 12,00€
(Whole Wheat pasta, Broccoli and mushrooms sautéed in olive oil and garlic)

Tortellini

- Tortellini Bolognese – com Molho Especial de Tomate e Carne Picada – 12,60€
(Tortellini with special sauce of tomato and minced meat)
- Tortellini á Casa – com Molho Especial de Natas e Fiambre – 12,80€
(Tortellini with cream sauce and ham)
- Tortellini de Espinafres – com Molho Especial de Natas – 12,60€
(Tortellini with cream sauce and spinach)

Tagliatelle

- Tagliatelle Bolognese – molho especial de tomate e carne picada – 11,10€
(Tagliatelle with tomato sauce and minced meat)
- Tagliatelle Bella Dona – molho especial de natas, cogumelos e fiambre – 11,10€
(Tagliatelle with cream sauce, mushrooms and ham)
- Tagliatelle Ventimiglia – molho especial de natas, cogumelos e frango – 11,10€
(Tagliatelle with cream sauce, mushrooms and chicken)
- Tagliatelle com Picanha Alla Chefe – salteado com Picanha, cogumelos frescos, camarão, alho e salsa - 12,10€
(Tagliatelle with Rump, fresh mushrooms, shrimp, garlic and parsley)
- Tagliatelle Alla Giacomo – salteado no azeite, com brócolos, gambas, alho e salsa – 13,00€
(Tagliatelle with prawns sautéed in olive oil, broccoli, garlic and parsley)
- Tagliatelle Mar e Monte – molho de tomate, carne picada, cogumelos e camarão – 13,00€
(Tagliatelle with tomato sauce, minced meat and shrimp)
- Tagliatelle da Nona – molho de natas, espargos e bacon – 11,50€
(tagiatele with cream sauce, asparagus and bacon)
- Tagliatelle Al Mare – molho de Caril e camarão - 13€
(Tagliatelle with curry sauce and shrimp)
- Tagliatelle de Salmão – com Salmão - 13€
(Tagliatelle with salmon)



Lasanha

Lasanha al forno – com Cogumelos Frescos e Mozzarella gratinado – 10,80€

(Lasagna fresh mushrooms and mozzarella au gratin)

Lasanha Vegetariana gratinada al forno – 10,80€

(Vegetarian lasagna au gratin)

Pizzas

(escolha entre massa fina ou massa normal – choose between extra thin dough or regular dough)

Quatro Estações - Tomate, queijo, salame, anchovas, fiambre. Cogumelos, azeitonas e orégãos – 11,50€

(Tomato, cheese, salame, anchovies, ham, mushrooms, olives and oregano)

Romana - Tomate, queijo, fiambre, carne picada com natas, cogumelos, orégãos – 11,50€

(Tomato, cheese, ham, ground beef with cream, mushrooms and oregano)

Calzone - Tomate, queijo, ovo, fiambre, carne picada, cogumelos, azeitonas e orégãos – 11,50€

(Tomato, cheese, egg, ham, mushrooms, olives and oregano)

Gordinni - Tomate, queijo, fiambre, cogumelos, espinafres, passa, amêndoas e orégãos – 12,30€

(Tomato, cheese, ham, mushrooms, spinach, raisins, almonds and oregano)

Siciliana - Tomate, queijo, cebola, alho, cogumelos, espinafres, pimentos, salame e orégãos - 12,00€

(Tomato, cheese, onion, garlic, mushrooms, peppers, Salame and oregano)

Pólen-Surf - Tomate, queijo, tomate fresco, pimentos, ovo, milho, cogumelos, alho, cebola e orégãos - 12,00€

(Tomato, cheese, fresh tomato, peppers, egg, corn, mushrooms, garlic, onion and oregano)

Ferrari - Tomate, queijo, cogumelos, frango, banana, natas e orégãos – 12,00€

(Tomato, cheese, mushrooms, chicken, banana, cream and oregano)

Da Mamma - Tomate, queijo, alho, pimentos, camarão, cogumelos e orégãos – 12,00€

(Tomato, cheese, garlic, peppers, shrimp, mushrooms and oregano)

Spaghetti - Tomate, queijo, alho, spaghetti, carne picada, cebola e orégãos – 12,00€

(Tomato, cheese, garlic, spaghetti, Bolognese, onion and oregano)

Giardino - Tomate, queijo, cebola, milho, pimentos, alho, azeitonas e orégãos – 12,00€

(Tomato, cheese, onion, corn, peppers, garlic, olives and oregano)

Vesúvio - Tomate, queijo, Mozzarella fresco, fiambre, alho, cebola e orégãos – 12,00€

(Tomato, cheese, mozzarella, ham, garlic, onion and oregano)

Brasil - Tomate, queijo, Catupyri, fiambre, azeitonas e orégãos – 12,00€

(Tomato, cheese, Catupyri, ham, olives and oregano)

Quatro Queijos - Tomate, queijos Mozzarella, Roquefort, Parmesão, Catupyri – 12,00€

(Tomato, Mozzarella, Roquefort, parmesan and Catupyri)

Cippola - Tomate, queijo, muita cebola, azeitonas e orégãos – 11,30€

(Tomato, cheese, lots of onion, olives and oregano)

Primavera - Tomate, queijo, cogumelos, espinafres, natas e orégãos – 11,50€

(Tomato, cheese mushrooms, spinach, cream and oregano)

Champignons - Tomate, queijo, muitos cogumelos, fiambre e orégãos – 11,50€

(Tomato, cheese, lots of mushrooms, ham and oregano)

Giacomo - Tomate, queijo, alcachofras, atum, cebola, azeitonas e orégãos – 11,50€

(Tomato, cheese, artichokes, tuna, onion, olives and oregano)

Napolitana - Tomate, queijo, anchovas, alcaparras, azeitonas e orégãos – 11,30€

(Tomato, cheese, anchovies, capers, olives and oregano)

(cont.)



Pizzas

(escolha entre massa fina ou massa normal – choose between extra thin dough or regular dough)

- Cicciolina - Tomate, queijo, cogumelos, ananás, banana e orégãos – 11,30€
(Tomato, cheese, mushrooms, pineapple, banana and oregano)
- Bolognesa - Tomate, queijo, carne picada, salame e orégãos – 12,40€
(Tomato, cheese, Bolognese, salame and oregano)
- Milano - Tomate, queijo, fiambre, cogumelos, alho, azeitonas e orégãos – 11,50€
(Tomato, cheese, ham, mushrooms, garlic, olives and oregano)
- Aglia - Tomate, queijo, muito alho, azeitonas e orégãos – 11,30€
(Tomato, cheese, lots of garlic, olives and oregano)
- Marguerita - Tomate, queijo e orégãos - 10,80€
(Tomato, cheese, and oregano)

Extras

- Legumes Salteados (porção) - 3,50€
(Sautéed Vegetables / portion)
- Esparregado - 3,50€
(Spinach Purée / portion)
- Batata frita - 2,3€
(Fried potatoes / portion)
- Pizza Extra (cada) - 1,25€
(extra pizza/ each)
- Grissinos - 0,70€

IVA incluído à Taxa em vigor em todos os preços acima apresentados
